

Neighbourhood Watch Bulletin – May 13, 2013

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com.

Le français suit

- 1. Police Week**
 - 2. Charges laid in personal robbery**
 - 3. Anti-theft reminder**
-

1. Police Week

Join the Ottawa Police Service (OPS) at a series of events to celebrate Police Week from May 12 to the 18th.

The theme for 2013 is Walk the Digital Beat...A New Era of Engagement. The OPS has joined the social media world with its Twitter (@ottawapolice), Facebook (Ottawa Police Service) and Pinterest accounts. They have proven to be valuable tools in reaching the public and participating in dialogue.

Throughout the week OPS invites all members of the community to come out and participate, online and in the real world, in Police Week activities and discussions being held across the city.

Police Week events 2013

Monday, May 13- Police Week Launch at OPS Headquarters, 474 Elgin Street from 1130hrs – 1330hrs. City of Ottawa Mayor Jim Watson, Ottawa Police Service Board Chair Eli El-Chantiry, and OPS Chief Charles Bordeleau will be in attendance and there will be a community BBQ.

Saturday, May 11- 1683 Merivale Road, in the Toys R Us parking lot from 10 a.m. – 2 p.m. This event will showcase various police agencies such as the OPP, RCMP and Military Police, along with sections within OPS like the Traffic Escort, Marine, Dive and Trails (MDT) and the Emergency Services Unit (ESU). It will also host a Prescription Drug Drop-off .

Wednesday, May 15 - BBQ being held at Earl Armstrong Arena, 2020 Ogilvie Road from 4 p.m. – 7 p.m. This will be a significant event attracting members of the public from the South, East and Rural areas of Ottawa. There will be displays from several of our units, including MDT, Traffic, ESU, as well as exhibits about our Community Crime Prevention Programs such as Child Print, Home Safety Inspections and Neighbourhood Watch.

Thursday, May 16 - Community Day being held at the Sparks Street Mall, tentatively set for Block four (Bank-Kent) and two (Metcalf-O'Connor), 11 a.m. – 2 p.m. This event will showcase various OPS sections such as MDT, District Traffic (motorcycle demonstration), Foot Patrol/Bicycle, Crime Prevention Booth, as well showcasing the Military Police.

Friday, May 17 - Ottawa Police Chief Charles Bordeleau (@chiefbordeleau) will be holding a live tweet chat between 12:30pm to 1:30pm.

Information is available at ottawapolice.ca.

SPECIAL NOTE: Starting May 13th, members of the public will be able to purchase tickets to the fourth annual Ottawa Police Gala which will be held on October 19, 2013, at the Ottawa Convention Centre. It sold out last year so get your tickets early! Tickets are \$175.00 and will be available for purchase at the BBQ or through the Christie Lake Kids website <<http://christielakekids.com/>> .

2. Charges laid in personal robbery

On May 10, 2013, at approximately 2:20 am, a lone male victim, age 19, was walking along Thorndale Ave. when he was approached by a lone male. The male engaged the victim in conversation before suddenly assaulting him with a blunt object. The suspect then stole a knapsack and fled on foot. As police arrived in the area, the suspect was located and officers engaged in a foot pursuit. The suspect was arrested nearby. The victim's property was recovered. The victim was transported to hospital and later released with minor injuries.

Adam JARRAH, age 18 of Ottawa, is charged with robbery, assault with a weapon, possession of a weapon dangerous to the public, resisting arrest and three count of breach of undertaking.

Anyone with information with respect to this robbery, or any other robbery, is asked to contact the Robbery Unit at 613-236-1222 ext. 5116 or Crime Stoppers at 613-233-8477 (TIPS) or toll free at 1-800-222-8477.

3. Anti-theft reminder

In the wake of a number of car break-ins reported in the Scott St. area, we are reminding you to lock your cars, get defective locks fixed and keep the windows shut, especially overnight. Keeping ground floor windows of your house or apartment closed (at least when you're not there) is also a good idea.

1. La Semaine de la police

2. Accusations portées à la suite d'un détournement

1. La Semaine de la police

Rejoignez-vous au Service de police d'Ottawa lors d'une foule d'activités organisées à l'occasion de la Semaine nationale de la police, présentée du 12 au 18 mai 2013.

Cette année, le thème sera "Walk the Digital Beat...A New Era of Engagement" (« En patrouille numérique...une nouvelle ère d'engagement ». Le Service de police d'Ottawa s'est joint aux médias sociaux par la voie de ses comptes Twitter (@ottawapolice), Facebook (Service de police d'Ottawa) et Pinterest. Ceux-ci se sont avérés être de précieux outils pour mieux rejoindre la population et entretenir le dialogue.

Depuis 1970, la Semaine de la police est observée en Mai afin de coïncider avec le Jour commémoratif international des agents de la paix, qui est célébré le 15 mai.

Le Service de police d'Ottawa tient à inviter tous les membres de la collectivité de venir participer, en ligne comme dans le monde réel, aux activités de la Semaine de la police prévues à travers la ville.

Activités reconnues comme faisant partie de la Semaine de la police 2013

Le lundi 13 mai 2013 – Division centrale – Lancement de la Semaine de la police au quartier général du SPO, 474 rue Elgin, de 11 h 30 à 13 h 30. Le maire d'Ottawa Jim Watson, le président de la Commission de services policiers d'Ottawa Eli El-Chantiry, et le chef du SPO, Charles Bordeleau, seront de la partie, et il y aura un braisier communautaire.

Le samedi 11 mai 2013 – Division Ouest - Reprise de médicaments d'ordonnance, au 1683 chemin Merivale, sur le stationnement du Toys "R" Us de 10 à 14 h. À cette occasion, des démonstrations seront offertes par divers organismes policiers, dont la PPO, la GRC et la Police Militaire, ainsi que des sections du SPO, comme Escorte et application des règlements de la circulation, Marine, plongée, sentiers (MPS) et l'Unité des Services d'urgence (USU).

Le mercredi 15 mai 2013 - Division Est – Braisier BBQ à l'Aréna Earl Armstrong, 2020 chemin Ogilvie, de 14 à 17 h. Cette activité d'importance devrait attirer des membres du public des secteurs Sud, Est, et rural d'Ottawa. Plusieurs de nos unités offriront des démonstrations de leur savoir-faire, dont MPS (marine, plongée, sentiers), Circulation, et Services d'urgence, ainsi que des présentations au sujet de programmes communautaires de prévention du crime, comme les empreintes digitales pour les enfants, les inspections de sécurité à domicile et la Surveillance de quartier.

Le jeudi 16 mai 2013 – Tenue d'une journée communautaire au mail de la rue Sparks, provisoirement fixée pour le quatrième bloc (Bank-Kent) et le deuxième bloc (Metcalf-O'Connor), de 11 à 14 h. Cette activité montrera à l'œuvre diverses sections du SPO, dont MPS, Circulation (démonstration de motocyclisme), Patrouilles à pied et à vélo. De plus, on y verra un kiosque de prévention du crime, ainsi qu'une présentation sur la

Police Militaire.

Le vendredi 17 mai 2013 – Le chef de la Police d’Ottawa, Charles Bordeleau (@chiefbordeleau) tiendra une discussion Twitter en direct de 12 h 30 à 13 h 30.

Détails sont disponibles au ottawapolice.ca.

AVIS SPÉCIAL: Dès le 13 mai, les membres du public pourront se procurer des billets pour la quatrième édition annuelle du Gala de la Police d’Ottawa, aura lieu le 19 octobre 2013 au Centre des congrès d’Ottawa. La soirée affichait complet l’an dernier, ne tardez donc pas! Les billets, au coût de 175\$, seront disponibles au braisier BBQ ou par la voie du site web de Christie Lake Kids: <http://christielakekids.com/>.

2. Accusations portées à la suite d’un détournement

L’Unité des vols du Service de police d’Ottawa vient de porter des accusations relativement à un détournement survenu la nuit dernière.

Le 10 mai 2013 vers 2 h 20, la victime, un homme âgé de 19 ans, circulait à pied sur l’avenue Thorndale, lorsqu’il fut abordé par un autre homme. Celui-ci lui engagea la conversation, pour subitement l’agresser avec un objet contondant. Le suspect s’empara du sac à dos de sa victime et s’enfuit à pied. Les policiers se rendirent sur les lieux, le suspect fut repéré et les agents le prirent en chasse à pied. Le suspect fut appréhendé un peu plus loin, et les biens de la victime furent récupérés. La victime fut transportée à l’hôpital, légèrement blessée, et reçut son congé un peu plus tard.

Adam JARRAH, âgé de 18 ans et d’Ottawa, est inculpé de vol, de voies de fait armées, de possession d’une arme dangereuse pour la paix publique, d’avoir résisté à son arrestation, ainsi que de trois chefs d’omission de se conformer à un engagement.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à ce vol, ou à tout autre vol, est priée de communiquer avec l’Unité des vols en composant le 613-236-1222, poste 5116, ou avec Échec au crime au 613-233-8477 (TIPS) ou sans frais au 1-800-222-8477.

Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Other emergency **613-230-6211**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To have the police attend your location **613-236-1222**
ext. 7500
- * To make a police report **613-236-1222**
ext. 7300

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

a) Deciding which number to phone.

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the “other emergencies” number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

b) Getting a report number.

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We’ve found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

c) Share your report number and incident.

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.